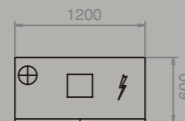
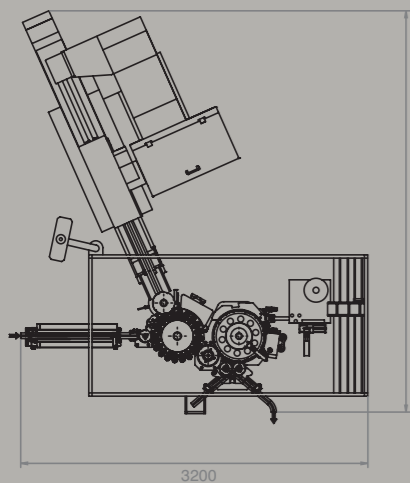


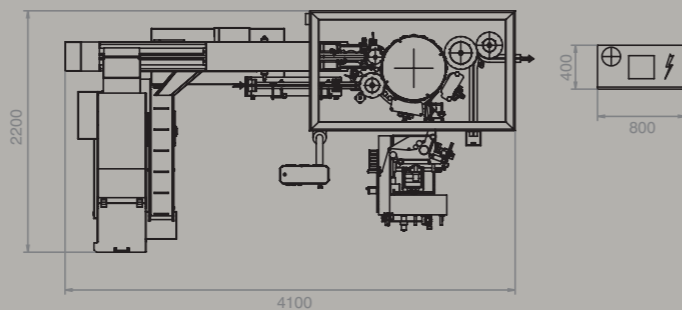
AEC / ESC › Plungering & Labelling for Syringes

Technical data	Dati tecnici	AEC	ESC
		Plungering and labelling	Labelling
Size range for syringes (Ø)	Dimensioni siringhe (Ø)	6.85 - 30.5 mm	6.85 - 30.5 mm
Performance (syringes/min)	Velocità produttiva (syringes/min)	Up to 400	Up to 400
Installed power (kW)	Potenza installata (kW)	6	6
Basic Machine Weight (kg)	Peso macchina base (kg)	1600	1000

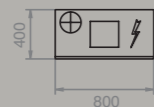
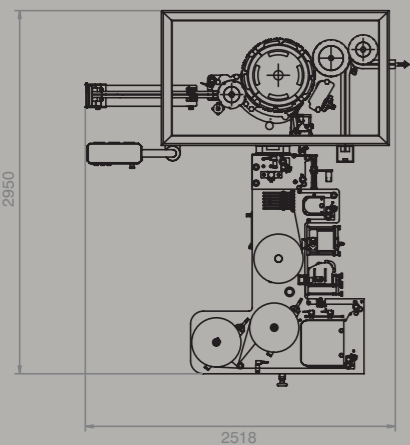
AEC



AEC 1



ESC 1



Changes over size range can vary in accordance with the different applications.

Marchesini Group is continually updating their products according to market needs.

The technical specifications given here are therefore subject to change without prior notice or liability.

I limiti di formato possono cambiare a seconda delle diverse applicazioni.

Marchesini Group adatta costantemente i propri prodotti alle esigenze del mercato.

Le specifiche tecniche qui riportate sono perciò suscettibili di cambiamento.



Corima S.r.l.
via delle Vigne, 8
53100 Monteriggioni - Siena - Italy
tel +39 0577 31 82 19 - fax +39 0577 31 82 09
corima@corima.it - www.corima.it

Headquarter:
Marchesini Group S.p.A.
via Nazionale, 100
40065 Pianoro - Bologna - Italy
tel +39 051 65 187 11 - fax +39 051 65 164 57
sales@marchesini.com - www.marchesini.com

Edition April 2008 - Printed by www.tipografialfg.com



Design: Argento e China - ph. A. Cocchi / C. Bertolini

AEC / ESC

Plungering & Labelling for Syringes



Liquids
Solids
Creams
Packaging

English / Italiano



AEC Series

Syringes plunging and labelling machine.

Building principles, used materials together with our technological innovations guarantee high quality, simplicity of use and make the machines of the AEC Series a perfect solution for the pharmaceutical field requirements.

Main features:

- Ability to work with a wide range of syringe types
- Minimum space required for installation
- Flexible interfacing with upstream and downstream machines
- Brushless motorizations designed for the various functions of the machine, allowing the widest operative management
- Operator interface equipped with Touch-Screen colour PC



AEC Series

Macchina astinatrice ed etichettatrice per siringhe.

I principi costruttivi, i materiali utilizzati e le innovazioni tecnologiche impiegate assicurano qualità, semplicità di utilizzo e rendono le macchine della serie AEC una soluzione ideale per soddisfare i requisiti del mondo farmaceutico.

Caratteristiche generali:

- Capacità di lavorare un'ampia gamma di tipi di siringa
- Minimo spazio di installazione
- Flessibilità di interfacciamento con macchina a monte e a valle
- Motorizzazioni Brushless dedicate alle varie funzioni macchina per permettere la più ampia gestione operativa
- Interfaccia operatore equipaggiata con PC dotato di Touch-Screen a colori



◀ **AEC 1** PLUNGERING AND LABELLING MACHINE
ASTINATRICE ED ETICHETTATRICE

Machine designed for syringe plunging and labelling, equipped with vision system control and entirely personalizable.

Macchina dedicata all'assemblaggio dell'astina e all'etichettatura di siringhe, equipaggiata con controlli mediante sistema di visione e completamente personalizzabile



- Labels feeding and application system
- Automatic distribution of labels and consequent collection of the empty support

- Sistema di alimentazione ed applicazione etichette
- Distribuzione automatica delle etichette e relativo recupero del supporto vuoto



◀ **ESC 1** LABELLING MACHINE
ETICHETTATRICE

- External labelling group completed with unwinding group, print housing and label support winder.
- Label reel control and management

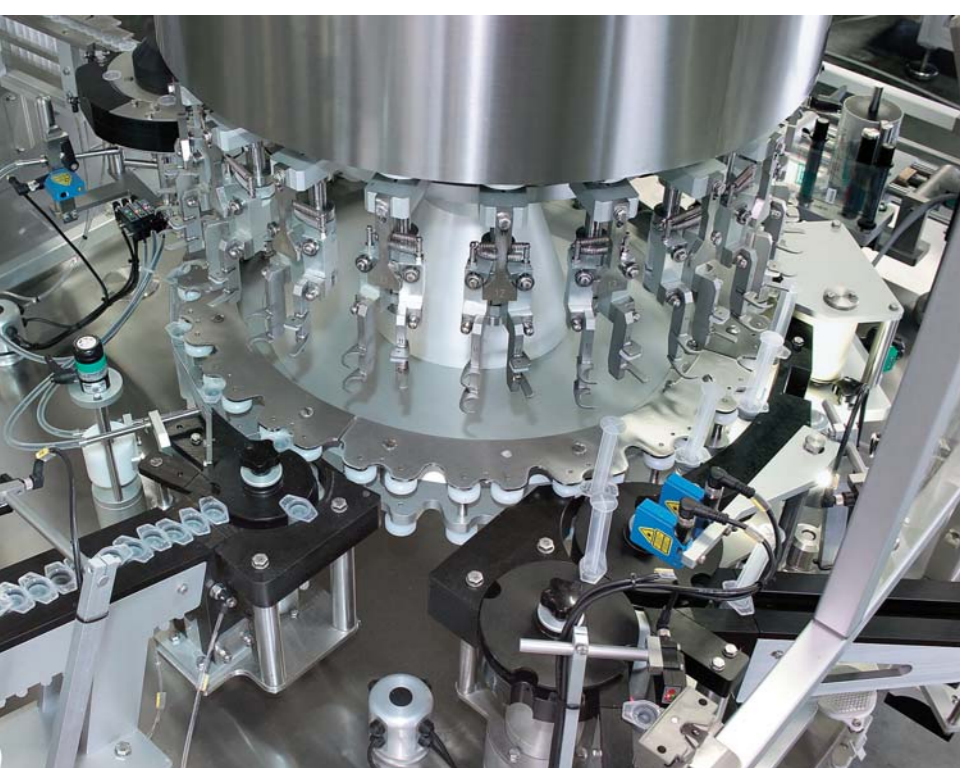
- Gruppo etichettatrice esterno completo di gruppo svolgitoro, alloggiamento stampante e riavvolgitore del supporto etichetta.
- Controllo e gestione della bobina delle etichette

PLUNGERING AND LABELLING MACHINE **AEC 224** ▶
ASTINATRICE ED ETICHETTATRICE



- Plunger assemblage control
- Motorised unloading flap for more flexibility and speed
- Control and counting of the unloading of products in conformity or not in conformity
- Product unloading on guide

- Controllo assemblaggio astina
- Flap di scarico motorizzato per ottenere più flessibilità e velocità
- Verifica e conteggio scarico prodotti conformi e non conformi
- Scarico del prodotto su guida



- Syringes automatic loading by a roller gate
- Plungers automatic loading by an elevator and a roller gate or through a vibrating feeder
- Missing syringe - no plunger loading
- Screwing group completely parameterisable

- Carico automatico delle siringhe mediante rulliera
- Carico automatico delle astine mediante elevatore e rulliera o con alimentatore vibrante
- Assenza siringa - no carico astina
- Gruppo avvitatura completamente parametrizzabile



- Machine designed for syringes labelling, equipped with vision system label control
- Assembled syringe unloading on guide

- Macchina dedicata all'etichettatura di siringhe equipaggiata con controllo etichetta mediante sistema di visione
- Scarico della siringa assemblata su guida

